

Deyður fiskur kemur livandi til borðs

Fiskur, ráur fiskur smakkar væl, men tá skal hann vera púra fiskur og rætt tilgjørdur.

Hetta siga japanarar. Um fiskurin skal tá vera púra fiskur, at kalla skorin burtur úr spraglandi fiski.

Teir sum dáma sushi, sum japanarar nevna henda tilgjørda fisk, vilja helst eta hann undir lúðni á viðagittu Tsukij fiskamarknaðinum.

Um fyrri at kunna borðreiða við fiski sum lúkar hesi krøv, má hann flytast livandi loftvegis í sjógv-

tyltum tangum úr norðara og syðra Japan til stórbýirnar, og ger hetta hann ógvuliga dýran.

Flutningsserfrøðingar hjá japanska flogfelagnum JAL halda seg nú fram til flutningsframferð, ið hósakar bæði voruni og keyparum av henni.

Teir eru komnir fram til at livandi fiskur, sum verður tikin úr vatni, sum er 20 ella harumleidd og koyrdur í tangar við sjógvi, ið er um at frysta, fær niðurstøtt iltorvin til um ein 25. part av vanlig-

um torvi.

Tað er sum um toknini ikki virka meir og kroppurin stivnar.

Royndi prógva, at tá ið fiskurin verður tikin úr kalda vatninum og lagdur á ís kann hann halda sær livandi í upp til 10 dagar, áðrenn hann verður vaktur til livs aftur við at verða koyrdur í flógvvatn. Japansku frøðingarnir koyrd bakkar við spraglandi fiski — dekkadur við neti — undir í sjógvfyltar tangar, síðani lotu teir vatnið renna gjøgnum frystara, til

vatnið var um at frysta. Sjógvurin var so latin renna burtur og tann turri tangin koyrdur um borð á flogfar.

Tá fiskurin fleiri tímar seinni er komin fram, verður hann uppátturlivgaður við at verða koyrdur í lunka vatn.

Nú hevur JAL úr at gera við at flúgva tilýsnis deyðan fisk til marknað og við at vekja hann aftur til livs.

Karl Nolsøe

Kí og Ísak

Tá Klaksvíkar Ítróttarfelag nú gjøgnum fjölmiðlarnar verður drigið inn í málið viðvíkjandi óregluglimum peningaflutningi hjá fráfarna bókhaldaranum hjá Klaksvíkar kommunu, Ísak Mikladal, hevur starvsnevndin avgjørt at gera hesar viðmerkingar til málið.

Klaksvíkar Ítróttarfelag er skipað soleiðis, at ein trimanna starvsnevnd, ið verður vald á aðalfundi, hevur ta fullu ábyrgdina av fíggjarsviðskiftum felagsins.

Felagið hevur í lotuni tvær deildir, fótbolds- og

hondbóldsdeild. Hesar skipa seg hvør sær við 3 ella 5 mannanevnd, at taka sær av og skipa fyrri títróttarlaga arbeiðinum. Hesar nevndir kunnu ikki binda felagið fíggjarliga, tað kann bert starvsnevndin gera.

Í fótboldsdeildini var Ísak Mikladal ein av trimum nevndarlimum fram til seinast í oktober 1990, tá nýggj nevnd varð vald.

Tá Ísak Mikladal í fjölmiðlunum jättar seg sekka í óregluglimum peningaflutningi úr kommunukassanum, við tí grundgeving, at tá hann sum

nevndarlímur hevði keypt ítróttarklæði til KÍ, setti ávisur persónur í starvsnevndini seg upp imóti hesum keypi og notaði fyrri at KÍ skuldi gjalda, sær starvsnevndin, vegna umdømi felagsins, seg noyddan at gera viðmerkingar til hetta.

Fyrri tað fyrsta kann starvsnevndin avsanna, at hava jättað keyp av ítróttarklæðum fyrri 140 tusund krónur. Tað er í heila tikið ongin samtykt seinasta ár, ið jättar keyp av ítróttarklæðum, fyrri tað annað, hevur felagið ikki mottikið nakra rokna-

ing fyrri klæði og fyrri tað triðja hevur Ísak Mikladal onga heimild fingið frá starvsnevndini til keyp av klæðum. KÍ hevur heldur ikki mottikið pening frá Ísak Mikladal.

Sostatt, hvørki eigur ella kann Klaksvíkar Ítróttarfelag á henda hátt gerast partur í hesum máli, tá, sum í hesum ferri, ein nevndarlímur í fótboldsdeildini hevur handlað eftir egnari avgerð og uttan heimild frá starvsnevndini.

Vegna KÍ Ítróttarfelag
Karl H. Joensen,
form. starvsn.

Ódámilig grein

Viðmerking til grein í Sosialinum hjá Ólavi Waag Hognesen hosdagin 3. jan. 1991.

Við yvirskriftini »Bispurin rýmdi« hevði blaðmaðurin Ó.W.H. eina eftir minum tykki sera ódámiliga grein um tá okkara bispur Hans Jacob Joensen var og vitjaði á B8 jólaaftan.

Greinin er orðað soleiðis, og við eini mynd av mær, so at fólk lættliga kunnu fáa ta fatan, at eg

eri upphavsmaður til greinina.

Tað eri eg ikki.

Ó.W.H. ringdi til min og spurdi um tað var rætt, sum hann tók til, at »bispurin rýmdi« av B8 jólaaftan.

Ó.W.H. var ógvuliga væl upplýstur um hvat var farið fram.

Eg bað Ó.W.H. ikki skriva um hetta, tí bispur var ikki »rýmdur«, men var farin avstað av eini misskiljing.

Eg havi stóra virðing fyrri okkara biski, og eri sera kedd av greinini hjá Ó.W.H., sum er honum til litlan sóma.

Ása Poulsen
deildarsjúkrassystir B8

Viðmerking:
Undirritaði kann frá blaðmanninum vátta, at Ása Poulsen ikki er upphav til umrøddu grein í Sosialinum 3. januar 1991.

Hinvegin fekk blaðmaðurin vátta tíðindini

frá Ásu Poulsen, deildarsjúkrassystur, og kundi tí við góðari samvitsku skriva tað hann skrivaði.

Vit hava sjálvandi eisini stóra virðing fyrri biski og dugi eg ikki at siggja, at umtalaða grein setti nakad spurnartekin við hesa virðing. Í greinini varð eisini sagt, at talan var um eina mis skiljing.

Tórfinn Smith,
blaðstjóri

Minkið hurrið frá telduni og fá betri arbeiðsumhvørvi



Gangurin frá teimum nógv nýttu teldunum er vordin ein trupulleiki á nógvum skrivstovum. Tað er hurrið frá køliskipanini, ið kenst nervandi fyrri trivni brúkarans og arbeiðsgongdini sum heild.

Tí er nú stórus áhugi fyrri eini litlari eykaútgærd til telduna, ið minkar hurrið burtur í litið og einki.

Eingin larmur betri trivnaður

Tá teldan bleiv fast innbúgv á nærum hvørjari skrivstovu, bar hon nógvar lættar við sær. Arbeiðið kemur skjótari og lættari frá hondum. Men brúkarin var skjótt varur við ein vansa, nevniliga hurrið frá køliskipanini, ið koyrir við fullari ferð alt meðan teldan stendur frá.

Hóast hurrið er veikt, kenst tað nervandi, og brúkarin hevur ilt við at savna seg um arbeiðið. Øll, ið dagliga arbeiða frammanfyri einari teldu, vita, at hetta hurrið niðurstøtt trivnaðin, og nógv velja tiskil at slökkja telduna, tá ið hon ikki verður brúkt.

Men maskinan toir ikki at verða sløkt og tendrað í heilum. Við tí nýggju donsku framleiðsluni NO NOISE verða fleiri trupulleikar loystir í senn.

Trygdarskipan

Ljóðdoyvarin NO NOISE virkar á einfaldan og tryggan hátt. Tað er ein hitamátari, ið verður settur

frammanfyri køliskipanini, sum beinleiðis stýrir ferðini á ventilatorinum í mun til hitan í telduni.

Við vanligari nýtslu, framleiðir teldan bert litlan hita, og køliskipanin hevur bert fyrri neyðni at koyra við litlari ferð. Hetta minkar munandi um hurrið. Í veruleikanum kenst teldan mest sum ljóðleys, men tá skal undirstrikað, at ventilatorurin ongantíð steðgar.

NO NOISE hevur eisini ein álitandi trygdarskipan. Um brak kemur í t.d. styrkingseindina, koyrir ventilatorurin beinanvegin við fullari ferð.

NO NOISE hevur eisini tann fyrimum, at hon er orkusparandi.

Friður á arbeiðsplássinum ein sølvvøra

Stórus áhugi er fyrri hesi nýggju framleiðslu hjá HARD VARE handlarum, og NO NOISE er góðkend til tey flestu kendu telduslogini.

Útflutningur av arbeiðsfriði hevur tikið seg nógv fram, og ESI hevur nú söluskrivstovu í Týsklandi og innflytarar í øllum Norðurlondum umframt Holland, Belgia og Schweits og nú eisini í Føroyum.

Aftur ein skilagóð loysn frá Føroya Trygdarútgærd, Leirvík, sum lýsir við hesum í blaðnum í dag.

Ódýrur bilur

Polda (Fiat 125) frá Polandi. Høvdur bert koyrt 23.000 km. Árg. 87, bílliga til sølu.

Tlf. 10538

Ungur bakari

søkir arbeiði.

Tlf. 19890